

Gazet'a esc de 2 ori: Mercuria si Dumineca, Foia, cind concedu ajuturile. — Pretiul: pe 1 anu 10 fl pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu seu 3 galbini mon. sunatoria.

GAZET'A TRANSILVANIEI.

MONARCHIA AUSTRIACA.

Transilvania.

Trasuri de caracteru natiunalu ungurescu.

Scriitorii europeni mai vechi si mai noi, precum istorici, statistici, calatori seu asié numiti touristi, corespondinti de ai diarielor politice si nepolitice s'au incercat adesea a descrie caracterele mai multor natiuni si popoare nu numai europene, ci si din alte parti ale lumii. Multi au cercat a delinia cum amu dice si caracterele poporilor locuitore in Ungaria si in Transilvania; cei mai multi inse din acel scriitor detera lumii pe bani scumpi in locu de liniamente genuine, adeverate, mai totu nesoc caricaturi, era mai anumitu despre poporul romanesc au scrisu seu cu o ura preconceputa, sbeuta cum amu dice dela inemici loru, seu cu o usioritate de nisice comedianti; cei mai multi inse au luatu informatiunile loru aici pe locu din graiulu seu condeiulu unora dintre compatriotii nostrii, carii pe de alta parte isi inaltiara pe poporul loru pana la alu treilea ceru. Esempiu invederatu se ne fia in aceasta privinta intre altele multe carteau titulata:

Siebenbürgen und die österreichisch-sächsische Regierung in den letzten vier Jahren. Leipzig. F. A. Brockhaus 1865.

dictata de catra cativa boieri in condeiulu redactorului dela „Debatte“; — era din aceeasi mai anumitu Capetele VI si VII, in care se scrie mai multu si mai cu patima despre romani.

Intr'aceea scopulu nostru pentru acum nu este de a ne occupa cu critic'a susu citatei carti, pe care o pastram pentru altadata, ci elu este eu totulu altulu.

Mai nainte de caderea sistemei numite alui Schmerling venise in Transilvania pe la 1863 touristulu englesu Carolu Boner, carele petrecu aici cateva luni in mai multe parti ale tierii si se amestecà in diferite clase ale societatii transilvane, se intielege inse de sine, ca elu conversa mai multu cu boieri mari unguri si cu patricii de ai sasiloru, dintre carii unii nu numai ca pricepea si limb'a lui, ci totuodata lu si ospetá dupa vechea datina, precum se si cuvine a ospeta pe strainu iu tiéra si la cas'a ta (precum mai tienu datin'a si boierii moldav-romanesci). Cá se fia priimitu pe dn. C. Boner si vreunu romanu la cas'a si més'a propria, nu ne aducemu aminte.

Reintorcunduse Boner in patri'a sa publica in limb'a propria o carte titulata: *Transilvania, produptele si popórale sale.* Londonu 1865. Diariile germane din Transilvania, era mai alesu „Kronst. Ztg.“ isi luara ostenela de a reproduce in foiletoanele loru mai multe parti din carteau lui Boner. Nu sciu inse cum e tréb'a, cumca unele redactiuni unguresci sunt forte disgustate de carteau lui Boner, era aceasta nu pentru ca dora cela scrisu cu destulu despre romani, ci paremi-se pentru a ceea, ca Boner nici decum nu afla de scrisu si laudatu totu acele cate'i dicta unii si altii in condeiul la Clusiu si pe ariea, ci elu pre catu ii stete prin potintia ferinduse de a cadé in curse amagitore si a se blama precum se blamara multi alti touristi mai nainte de elu, isi luà timpu si cercetà lucurile mai deaproape, pana ce afla si elu ca: Nu este auru totu ce straluce.

Cartea lui Boner cuprinde unele invataturi folositore toturor locuitoiloru acestei tieri, era altele sunt speciale destinate pentru unulu seu altulu dintre popórale conlocuitore. Din mai multe pericope cate ni s'a intemplatu ca se citim si noi din desu numitulu scriitoru ne interesara unele cu privire nu numai la situa-

tiunea de facia, ci si la viitoru. Asié de eos, in partea unde Boner vorbesce despre inscusele intrige ale Clusianiloru si ale Sibieniloru, seu déca mai vrei, ale unguriloru ale sasiloru in caus'a caliloru ferate, ne spatesce urmatorea trasura de caracteru: ungurii era atatu de fermecati pentru lini'a clusiana, in catu ei isi reculesera totu poterile spre a o aduce la indeplinire. Unu pasu decisiv ar fi fostu, ca hotarirea ce era pe aci se ésa in favórea liniei sibiene (1863), se fia traganata, ceea ce se si puse in lucrare. Adeveratua ca energi'a si activitatea maghiariloru in cestiuni natiunale si politice abié isi mai are parechea sa. Maghiarulu are si aceea ce se numesce „tarifa vointie“ intr'unu gradu eminentu. In casulu de facia o asemenea inriurintia se simte. Deci tota tréb'a (calii ferate) fu delaturata.

Ci acum ca compatrioti si conociatieni, carii nu cunoscemu pe compatriotii nostrii numai de cateva luni, ci ii cunoscemu din pruncia pana la batrenetia, din comunicatiunea de totu dilele, avemu a reflecta si noi cate ceva la obsercatiunile facute de dn. Boner. Este adeverat, ca ungurii desvolta o mare tarifa de vointia; aceasta inse este numai relativa, in catu adica alte popórale conlocuitore — afara de sasi — nu desvolta nici unu felu de tarifa a vointiei, ba cei mai multi nici pana astadi nu pricepu intru nimicu ce inséma: Voiesce si vei poté. Multi érasi sunt cu totulu fatalisti intocma ca mohamedanii, déca nu si mai reu; era altii n'au avutu niciodata vointia propria nici chiar in cerculu familiei loru, si érasi unii sunt strabatuti intru tota fintia loru de unu simtiu atatu de servilu mostenit u dela parinti, in catu nici pana astadi nu indrasnescu a porta capulu dreptu. Nu vorbimu aici despre saténulu celu impilatu si despoietu, pentru de acesta nu ne-amu prea mira déca l'amu vedea si astadi scotiendu caciul'a pe distantia de o puscatura candu se apropiu de cas'a cutarui domnu mare, ci noi intielegem aici cu totulu alti ómeni servili trecuti prin scóla si prin lume. Din contra déca dn. Boner siar fi luatu ostensula de a trage din punctu-de-plecare alu vointie i taro paralela mai acurata de ecs intre boierimea fruntasungurésoa (cu care densulu avu a face mai multu) si intre aristocrati'a englesa, francesca, intre patricienii statuiloru americane dela nordu si chiaru intre o parte mare a boierimii prusiane si rusesco, ar fi trebuitu se se convinga usioru, ca tarifa vointie i unguresci la nici unu casu nu se pote mesura cu acea vointia de feru si de bronzu, carea este fundamentulu si totu odata pilastrulu celu mai tare alu aceloru staturi si natiuni, cum si o fantana nedescata a gloriei loru. Br. Nic. Veselényi in carteau titulata *Baliteletek* intre alte mustari pentru neajunse si scaderi ale boieriloru unguresci le plesnesce in facia si poltronari'a (gyávaság, Feigheit), dicundule, ca ei intru atata s'au desvatiatu de portarea armelor, in catu unii numai vediendu pusca si sabia le vine se se ascunda in cate o gaura (borta) de sioreci. De atunci, (adica dela an. 1830 si pana la 1848 si chiaru pana astadi) o parte mare a tinerimii nobile ruginata prin asprele mustari ale lui N. Veselényi si ale celor de o parere cu elu s'a deprinsu mereu in arme; era apoi sciutu este, ca tarifa vointie i prin nimicu nu se destépta si ageresce mai multu decatul prin ecserciu seriosu in arme. Prin acestu midilocu generatiunile mai dincóce au castigatu ce e dreptu tarifa vointie i in gradu mai mare decatul aceleia popórale si aceleia clase, caror portarea armelor ne cum se le fia fostu impusa, dara le-a fostu tocmu si oprita prin legi. Aici imi aducu aminte de unele sentintie ale generalului rusescu

Hasford, care'mi dise intr'o di: Rusii inca nu sunt belicosi (viteji) dela natura; ci déca nu sunt, ii face emu că se fia, pentru a portarea de arme nu este poesia, ci ea este prosa.

Cu totu acestea inse tarifa vointie unguresci se desfasura si manifesta inca si pana in diu'a de astadi mai multu numai pe terenul negativu, pe „nem akarom“, intocma că nainte de bataliile dela Varna, Nicopolis, Mohaci etc. si intocma dupa program'a lui Nic. Veselényi impartasita mai deunadi atatu de frumosu si de adeverat in „Korunk“ prin condeiulu dlui Lad. Kövári redactorulu acelei foi politice, adica, a nu voi nimicu ce voiesce regimulu, fia bunu fia reu, a denega ajutoriulu la orice intreprindere folositore indata ce nu este propusa de unguri, a trage in prepusu negru orice lucrari si fapte ale altora.

Mai in scurtu: vointia unguriloru este tare din cauza mai alesu, ca acelora cu carii au a face densii mai deaproape, le lipsesc orice vointia si orice disciplina politica.

De altmintrea dn. Boner inca recunoscace acea portare cerbicosa de „nem akarom“ a unguriloru — de si cu alti termini — in Capu II titulatu „teria si slabitiune“. In acelasiu auctorulu ne spune, cum ungurii au datin'a de a intrebuintia cum amu dice tactic'a fe meiloru, adica a cauta casuri singuratece si cate alte impregiurari de colo pana colo, pentru a se adeveresca cu acelea, ca legile sunt rele, ca administratiunea este rea, ca loru li se face nedreptate strigatore la ceriu etc.*). Asemenea portare in vieti a familiara produce certa, ura, resbunare, veninu, mörte. Tocma si cele mai de frunte acusatiuni ale unguriloru ridicate asupra regimului austriacu, dice Boner, au fostu totu numai apucaturi femeiesci. Ei sciu de eos, ca cu ocasiunea alegeriloru in tota Europa se intempla coruptiuni, ba imi marturisira ei insii, ca ungurii nu'si facu nici o mustare de cugetu, nici unu scrupulu, candu mituescu si pe alegatori, si pe judeoatori, si pe oricore functionari; era unulu imi spuse pre largu, cum ei, ungurii, in an. 1863 silinduse din totu poterile a castiga in dieta majoritatea pe partea loru, nu'si pregetara a ospeta pe romani in totu dilele cu vinarsu, invatiandu'i mereu cum se respice numele candidatiloru; cu totu acestea candu la diu'a alegerii acei hebeuci de romani uitaseră (??) numele candidatului. Asié, ungurii nu vedu nici unu felu de scandalu si nici o nedreptate in mituirile pe care le facu ei, era déca regimulu inca si ar-cerca noroculu oumit'a, in acestu casu ungurii iar imputao de cea mai mare orima.

Ungurii au multe insusiri eminente, inse temperamentulu loru celu greciu, oerbici'a si natur'a loru dedata totu numai a pronunci la altii, instraina pre multi de catra densii. Ungurii sunt ómeni de aceia, despre carii se dice, „ca ei insii sunt cei mai mari inemici ai sei.“

Scaderile unguriloru nu se potu cunoscce numai ca in fuga. Déca eu, dice Boner, asiu fi petrecutu mai pucinu intre densii, pote fi ca aceleasi scaderi mi-aru fi scapatu si mie din vedere, pentru a ve marturisescu, cumca eu inca vedeam lucrurile asié, precum mi le spusescera ungurii. Intru adeveru, ca ungurii sciu se atraga pe strainu si se'l castige in partea loru apelandu la simtiamentul omenescu cu ajutoriulu unei retorice atatu de naturale, inca nu mai esti in stare de a te apara; era candu anume unu englesu aude din gurile loru, cate

*) Gazet'a aristocratica „Kolozsv. Közlöny“ e o mare maiestra in aceasta privinta. Ea tocma si acum inaltia pana la ceru legile si administratiunea veche unguresca si trantesce in balta totu ce este austriacu (K. Közl. Nr. 43 articulu conducatoru).

rele au suferit ei pentru patria, libertate si regimul constituionalu, atunci inim'a celuia bate mai tare, elu este orbitu, miscat, rapit si prinsu in cursa*). Deceas din contra cineva 'i asculta in linisoe, deca 'si e timpu si ostenela de a cumpani si a compara starea lucrurilor, atunci afla ca treb'a nici decum nu prea stasié precum o arata ungurii. Atunci si englesulu descopere, ca vin'a retelelor si a nevoilor nici decum nu o porta numai regimulu, ei si ungurii. De aceea strainii carii magulescu desertatiunea ungurilor si ii intaresc in ratacirile lor, le facu uau mare reu ou acesta.

Portarea ungurilor in vieti'a politica este forte multu diferitor de cea din vieti'a sociala. In vieti'a sociala ei se sciu face placuti, in politica le lipsesc orice cumpetu (moderatiune), pentru ei ca contrari politici se facud espozi, er' respectarea de sinesi (Selbstachtung) si mandri'a natuinala se prefac in desiertatiune (vanitate, Eitelkeit); in acesta pusestiune ei au degenerat cu totul intoema ca si unele plante, care stramutate dela locul lor isi schimba caracterul.

Intru altele aceia carii potu citi cartea lui Boner intréga, citescă, ca nu le va paré reu; era altii carii cunoscu limb'a germana se potu folosi de foiletoane susu citatei foi „Kronst. Ztg.“ din a. c. —

B.

Brasiov 26 Aprile. Provocati publicam urmatorie: „Domnule Redactoru! Verogu se binevoiti a publica in stimabilulu diurnal ce dirigeti urmatoriul articulu ca respunsu la pamfletul anonimu, ce esă in „Telegrafulu Romanu“ Nr. 28, intomai dupa cum l'amu transmisu si D. Redactoru alu „Telegr.“. — Primiti, Domnule, incredintiarea deosebitei stime si consideratiuni ce ve conservesu. Diamandi I. Manole, negotiatoriu.

„Domnule Redactoru!

In stimabilulu Dv. diurnal (Telegr. R.) Nr. 28 — amu vediutu cu durere unu articulu publicat de unu necunoscutu, care tractesa in privint'a constituirii parochiale din orasulu nostru si adeca din suburbii Scheiu. Acestu articulu fiindu plin de neadeveruri, apoi vine intr'unu modu indirectu pana a arunca columnii pe intregu corpulu comercialu.

Nu e scopulu meu D. Red. a intra in polemica cu acel necunoscutu, care are pretensiunea asi da aeru liberalismului si culturii, si care apoi spre deriderea publicului cetitoru spre asi sustiené si argumenta calumniile sale face oomparatia intre relatiile nostre comune cu imperiul lui Iulia Cesare, Brutus, Patricii etc. etc. Scopulu pentru care m'amu decisu a respondere D. Red. este acela ca nu voi, ca opinionea publica se fia dusa in erore prin asemenea pamfletu plin de neadeveruri scrise nu de romanu brasioveanu, ca-ci nu potu admite se fia acela concetationulu nostru, ei de siguru vreunu veneticu reuvoiriu, care avu cutesantia si nerusinarea a pretinde de a fi omu liberalu fara se aiba macaru bunulu simtiu a intielege, ca ori ce omu liberalu si onestu vorbesce si isi sustiene ideele si principiele sale la lumin'a sôrelui, earu nu se ascunde la intunecu; si prin articule nesubscrise vine de calumniesa pe unu corpul intregu de ómeni betrani onorabili asemenandui si comparandui in teoriile sale seci cu cei din casta de ómeni corupti ai imperiului romanu etc.

Noi romanii brasioveni, care de unu timpu indelungat amu traitu unii cu alti in unire, fratie si dragoste fara exceptie de costume, fia francesu, turcescu seu romanescu si neamu administratru afacerile si averile nostre comune dupa acel sistem vechiu, pe care acel anonimu ilu iea in derisu intr'unu modu asia incatu se blamesa si desminte elu insusi, pentru ca mai etiul palatu alu muselor si alte edificiuri formate partea cea mai mare numai cu banii neguiaitorilor imbracati in haine francesci si romaneschi si parte din bun'a loru administratie a fondurilor nostre si totu dupa sistemul vechiu sunt si remanu ornamente, care vorbescu prin sine calumnatorului si care facu onore intregii nostre natiuni si sunt admirante de orice romanu. — Nu potu dar' avé locu compariunile si calumniile citate de acel an-

nimu intre comerciantii nostri si aceea suita a lui Cesare si cu acei venetici Sebesieni de tagma anonimului calumnatoru.

Nu dora D. Red., ca progresandu noi brasioveni cu sistema, cum eram constituti pana acum, am voitu vreunulu din noi a nu ne reforma dupa legea sinodala din 1864, ca-ci acesta o desminte erasi veritatea; — noi amu fostu cari am cerutu singuri dela Ecs. S'a metropolitulu spre a ne constitui dupa reformele sinodale inainte chiaru de ce s'a transis circulare de organisare; — dara din nenorocire s'au straplantata in muntii nostri nescce burueni rele venetice, care nu potu cresce si prende radenii in aerulu curatul alu frumosilor nostri muntii, si ne putendu ajunge dupa dorintiele lor de a stapani ei singuri pe ceilalti, au impiedecatu ei insisi organisarea ceruta de noi, dela Esc. S'a. — O asemenea buriana e si acelu anonimu, care spre a ajunge la ascunsele dorintie vine a arunca discordia intre fii mama citandu esempe, care de care mai tocate, care potre voru fi esistat in alte secole la Brasiovu, er' nu in timpulu presentu, dicundu, ca romanulu negotiatoru imbracatu in costumu natuinalu privesce pe romanu comeroiantu cu portu francesu, nemtiescu etc. de grecu si Ddieu mai scie de ce, ba pana intru atatu e de orbitu acelu anonimu in catu uita, ca profesia si costumulu nu scimba limb'a si natuinalitatea nimurni, cea mai mare dovada, ca intre noi romanii brasioveni n'au esistat nici odata acele teorii scalciate de separatismu prin costume si mai pucinu casta de aristocratia este, ca noi chiaru dupa sistem' a vechia avem in midioulu nostru la administrati'a comuneloru nostre averi romani onorabili imbracati in haine romanesoi pe lunga ceilalti imbracati in haine francesci si aceste credu, ca vorbescu destulu de chiaru in contra sistemului despoticu, de care ne incriminéa anonimulu pamphletar.

Ca-ci care din romanii brasioveni nu veneresa, candu vedu in palatulu muselor portretulu reposatului Lacea in costumu romanescu asiadiatu de negotiatori cu haine francescesci, si care nu varsa o lacrima aducundusi aminte de nobletia sufletului acestui romanu ce avu pentru fundarea si susținerea scóleloru. — Se afle inse publiculu cetitoru, ce voiescu acei anonimi. — Dloru imbracati in mant'a liberalismului voru a se servi de a influentia alegerie cu acei cetatieni muncitori, cum ii numesce anonimulu, care porta frangia la spina si care sunt unelte de intrebuintiatu intr'unu modu forte usioru, o scie si o intielege ori ce omu cu bunu simtiu, cu acestia voru Dloru se formede la Brasiovu acea dorita si mentionata republica (nu in sensu politicu ci numai economicu) in a careia capu apoi se se asiede acei anonimi Bruti a la Neroni ca apoi scurtu timpu sesi realisera nu numai dorintia de a esterminá in pastie pe betranii nostri Venerabili, carora le datorimt totu oe avem, dar' chiaru e posibilu, ca in scurtu timpu acei Bruti ne potu transforma avearea si edificiurile nostre natuionale in ruine, pe oare apoi generatiunea viitoru se planga cu durere, precum plansera parentii nostri la mostenirea trecuta, ce priimira din administrarea acelui cetatieni muncitori, cum ii numesce anonimulu si cu Bruti loru in frunte! Ca-ci ce voru Dloru preatinsii liberali si acuma mai multu seu mai pucinu, decat a face pe comunisti, luan dune administrarea averiloru sub libera loru manipulare. — Afle inse ori ce romanu, ca marulu acela de discordia aruncatul intre noi de atatea si atatea ori — si care nu au facutu nici unu efectu, nu va face nici acum — ca-ci noi uniti in cugete depante de a nu respecta pe toti onorabilii si bine meritati barbatii **Independenti** ai natiunii nostre, caror datorimt totu ce avem, — ii vomu sustiené dar', ca pe nescce ornamente vrednice de imitatii si de respectu ca se ne servésca de modelu in conduit'a nostra pe viitoru; er' moto nostru va fi: Ómeni onorabili, independenti la administrarea averii comune! — Spre liniscea nostra fratiésca vomu cauta cu tota seriositatea a straplanta dintre noi acele burueni rele si reputatióse si ale tramite la destinatia loru. In fine, cine nu scie adi? — Sciu si copii, ca suptu frumós'a manta a liberalismului prefacutu sunt ascunse cele mai despotic curse, de care noi brasiovenii ne vomu feri.

Diamandi I. Manole, negotiatoru.

Clusiu 19 Aprile n. Unu advocat din Pest'a anume Ge. Králowánszky (slavacu de

natiune) lasa partea oea mai mare a frumósei sale averi prin testamentu pentru institute curatul maghiare, éra anume diece mii flor. v. a. ii testa pentru scopulu de a impedecá emigrarea secuilor din Ardélu in Moldavo-Romania. Se prea intielege ca acesta fapta a repos. advacatu a produsu o intiparire forte placuta la natiunea maghiaro-secuiesca; éra in „Kol. Közl.“ (vedi Nr. 45, 46, 47) se publica articuli inflacarati in favorea secuilor; anume Redactorul provoca din nou pe natiunea maghiara si pe diet'a Ungariei, ca se faca orice va sci, se mai adauge la cele 10 mii inca de 100 ori atata (adica 1 milionu), se cumpere a fara din secuime mosii intinse, pe care se colonisese din secui, er' in tierile romanesce se nu'i mai su fere a esi*). De alta parte br. Blasius Orbán intr'unu ciclu de articuli arata, in ce mersu se imultiescu secuii, adica in 30 seu 40 ani numerulu loru se indoiesce, er' anume in Ciucu (Csik) in 147 ani locuitorii au crescutu de optu ori pe cati au fostu. De altumintrea scrierea lui Orbáu e nespusu de laudarosa.

De scirile acestea trebuie se se bucur si politiile orasielor moldavo-romanesce, caroru nu se potre crede cata treba le dau secuii emigrati; éra anume in Bucuresci au ajusut, in catu se batu ei intre sinesi cumplit, éra mai de curendu totu in acea capitala au si omorit pe doi connatiunali de ai loru in modu fiorosu (vedi „Romanulu“ si alte diarie de acolo). —

Manipularea cartii fonduarie in comitatulu Zandru.

Cam in vîra trecuta ni sosira in acestu comitatulu 30 de individi spre a compune carteau fonduaria a acestui comitat. Acesti domni a fara de 3 seu 4 insi din acel corp **nu sciu neci unu cuventu romanesce**; densii nu sunt in stare neci pane seu apa a cere dela romanu deca nu voru avé talmaciul, cuatata mai pucinu pota pricpe starea lucrului, candu se ivesce vreo certa intra ómeni pentru schitiarea parceleloru, seu ori si ce alta neinvoire intre fostii iobagi si domni terestrali. Domnii conduceatori au si midlocit in unele locuri de li s'a datu din partea si pe contu comunei respective si cate unu talmaciul dintra soldatii licentiati (Urlauberi) carii talmaciul sciindu ea panea in limba maghiara se numesce kenyér, si apa viz: — domnii loru sciindu erasi atata din cea romana — se vedi apoi amestecarea limbeloru... si acurat confusie seu conducere voiam se diciu a operatelor fonduarie.

Mai inooolo unii dintr'a cei domni conduceatori, esaltati: si imbatati de . . . visurile trufiei maghiare cu acaroru penne voiescu a se imbraca ca odiniora corbulu intr'a paunului, pentruca afara de 2—3, toti sunt slavaci, croati, jidovi si Domnidie mai soie ca ce, — nu se rusinara oficiose a provoca pre judeciul cercuale din Halmagiu oá acelasi judeciu se impuna (?) notariloru sei subordinati, ca aceia notari se nu se mai folosesc in viitoru in afacerile comunali de limb'a romana, ci singuru si eschisivu numai de cea legitima, recunoscuta si diplomatica maghiara (brrr! fr! n'a unio!).

Acestea anca totu ar' mai trece pe de o latu si alta, dar' domnilorul ca se pota mai comoda forma cluburi unde apoi cu óre cati biztosi contesci in frunte se si pota versa veninulu loru celu batjocuritoru asupra tuturor romanilor, carii nu consumtu cu principiul loru de suprematie maghiara — se inquartirara de prin satele din giuru in opidulu Halmagiu cu pretiuri de quartiru catu de mari, sciindu, ca acelea nu se solvescu din buzonariul dnialoru — ci dintr'a comunelor respective; asemenea si ou lemnele de focu, — apoi decumva din partea comunelor la tempulu seu nu se potu administrata competitie domnilor — se apaca si fora de neci o sfiala batu la judii comunali; — pana ce, daca domnii conduceatori, seu daca nu domnilor, baremu autoritatile politice respective ar lua in considerare instructiunea insleii locuitintie in asta privintia emanata: — atnncia de siguru nu numai mai multe excessuri sar' fi incunguratu, dar' si comunele ar fi mai usi-

*) Sunt mai multi ani, de candu unu oficialu se cui pensionatu imi dicea in Clusiu: „Ce mai pecatu ca domnii nu dau afara pe acei romani trandavi din Campia (poszadt mezösgéi oláhokat) si se aduca in loculu loru secui.“ —

*) Ecsempu viu este si in o parte din cuventele dietale in Pest'a, care cu stralucitele loru sofisme aplicate forte bine sunt in stare se'ti scotia din minte pe mai multe mii de ómeni de altumintrea intielepti. —

rate, de ore ce quartirulu si lemnile le au in natura si nu in relatu.

Se poate doara, ca de cumva nu ar simpatthisa unii dintre domnii amplioati cu acesti individi, atunci domnilor de sigur nu ar stase sara din piele afara, si nici tempulu celu mai multu nu l'ar petrece in beaturi: escesse si venaturi, ori au pasuri de arme si venat ori nu, — ci ar' fini operatele loru fonduarie in 1/2 tempulu care 'lu petrecu in „dolce far niente“ prin Halmagiu, Baia de Cris, si Bradu, cu tota ca in opidulu din urma domnii conduceratori suntu dela ori si ce casa privata eschisi pentru portarea loru — si apoi finindusi dnmnia lor operatele s'ale mai de graba nici comunele nu ar' suferi atata greutate si spesele.

Precum neci o regula fara exceptie, asie si in acestu corpu, nu toti dnii conduceritori sunt de unu calibru, pentruca unii si forte pucini dintra densii sunt cei mai solidi si morali barbati, carii singuri ne mai putendu suferi percutantile unora consoci ai loru, — iau atatul in cateva escesse la tribuna lulu civila.

Ca aceste abusuri voru lua unu finit, speram numai atuncia, deca inclita autoritate comitatensca 'si va intorce ochii si atentia sua si asupra manipularii cartii fonduare din acestu comitat. — Dela Vodocu 15/4 1866.

Plugariulu C. G. C.

Dela diet'a din Pest'a.

Siedintia casei de diosu din 21 Apr.

Prengrigirea nici odata nu poate se fia condamnabila, decat numai inaintea celoru condamnabili pentru apucaturi sirete. Decursulu de pana acum alu casei de diosu si apucaturile ei facia cu totala ignorare a natiunalitatilor in expresiunile ambelor adrese, ca cum complecsul intregei Ungariei ar stă numai din natiunea maghiara, a sternit cu dreptu cuventu o prengrigire in deputatii celorulalte natiunalitati si cu deosebire in deputatii natiunii romane, ca se se folosesc de temporii de ocasiunea de a incungurá ignorarea dreptului egalei indreptatiri natiunale din partea maioritatii dietei, inaintea carei numai ce e eschisivu maghiaro seu maghiaronu avu si pana acum treoare si primire, si precum se vede 'si va tiené naravulu cu cunoșta sa tenacitate, de candu esista. Copilul arsu odata se teme de ori-ce focu. Deputatii romani in indreptatit'a loru solicitudine, ca nu cumva maghiarii se se indure a ignorá imparatasirea natiunalitatilor chiaru si la comisiunea proiectata pentru cestiunea natiunalitatilor, dupa cum prescientiaseram, in adeveru dedera in scrisu acum proponerea respectiva ca adausu la reportulu comisiunii delegate pentru formarea si organisarea comisiunilor respective si a comisiunii pentru cestiunea natiunalitatilor.

Propunerea romanilor
e in traducere de cuprinsulu urmatoriu:

„Considerandu, ca cas'a in prim'a s'a adresa a declarat, cumca la crearea legilor privitorie la natiunalitati va observa principiale deputatii si ale fratietatii;

Considerandu mai departe, ca natiunalitatile, ca totu atati factori esentiali si egali indreptatiti, sunt chiamate la egala conlucrare intru deslegarea acestei cestiuni, facem propunerea:

„ca comisiunea eosmitenda in privint'a cestiunii natiunalitatilor, amesurat cu importanta causei, se se compuna cu respectare corepondiatoria a natiunalitatilor tierii si in proportiunea numerului loru.

Pest'a in 18 Apr. 1866.
Sigismundu Popoviciu, Florianu Varga, Petru Mihali, Antouiu Mocioni, Alecsandru Mocioni, Sigismundu Borlea, Georgiu Mocioni, Vincentiu Babesiu, Iosifu Hodosiu, Aureliu Maniu, Ioane Fauro, Sigismundu Popu, Aloisiu Vladu, Alecs. Romanu.

Nu se poate descrie, ce sensatiune neplacuta maioritatii dietei produse acesta proponere ecuitabila, si pe care ar fi trebuitu se o primesca cas'a cu aplausu sgomotosu spre restabilirea increderei catra bun'a credintia a maioritatii maghiare, deca nu intocma, celu pucinu cu apromisiune, ca se va lua privintia si nu se voru ignora natiunalitatile si la compunerea chiaru a cestiunei loru, cum se ignorara la compunerea celorulalte comisiuni. Dar' magna petis Phæton! non est mortale, quod optas!

Asia le trebuie natiunalitatilor, deca sanctiunesa prin usu limb'a maghiara, vorbindu in dieta numai maghiaresce, cu tota ca legile din 1848 inca nu sunt legi in totu oblegatorie, ci voru fi numai dupa ce se voru revede, deca si cum potu fi ca atari? Se fia vorbitu deputatii in limb'a natiunala, atunci negrescu, ca caus'a limbei ar fi fostu obiectul primei urgentie. — Diu'a buna se vede de deminetia; si tocma de aceea noi aplaudam multu vighitor'a solicitude a bravilor deputati romani, cari merita se le tramita comitetii fara amanare **adrese de aplaudari si incuviintari**, ca se veda majoritatea dietei, ca romanii astupta cu incordare punerea in fapta a bucinatii indreptatiri egale natiunale, nu dupa conceptulu maghiaru, ci dupa pretensiunea vietii natiunale politice coegale, cu dreptu perfectu coegalul de limba romana si in dieta, or' casu pessimo rehabilitarea limbei latine; ca altfel, numai orbulu nu vede, ca natiunalitatea nostra e stinsa dupa form'a maghiara, — seu cum o mai diseram, macelari'a dreptului nostru natiunalu politicu se afla in sinulu maioritatii dietei din Pest'a; cine nu crede, se pipaia ca Toma. —

Se vedem decursulu desbaterilor.

Deák neasteptandu, ca romanii se-si spriginesca proponerea, se si scola ca unu leu si dechira: „Onorabil'a casa doresce ca cestiunea natiunalitatilor se se regulese prin o lege si mai antaiu vre a esmitre din mediuloculu ei o comisiune spre a pregati unu proiectu de lege. Acet'a nu e lucru specialu alu singuritelor natiunalitati, ci se tiene de tiéra intréga (aplausu) si noi representam aci nu natiunile singurite, ci noi toti representam intréga tiéra „magyar hon“ (asia e!). Constitutiunea (care? ceea ce nu se primesce de catra corona fara revisiune?) nu da natiunalitatilor singurite dreptulu de representatiune, ci numai civilor tierii, civii aceleiasi tieri, cari toti sunt membrii aceleiasi natiuni politice (ad. ér' maghiar'a?! R.) (aplausu). Deceara ne consultam despre cestiunile natiunalitatilor problem'a nu e aceea, ca natiunalitatile se tractese intre olalta ca partite contrari opuse, ci ca representanti ai tierii se se nisuésca, a face ordonatiuni in interesulu patriei (aplausu sgomotosu) si in privint'a acesta cu totii avemu asemenea obligaminti si cu totii trebuie se tienem inaintea ochilor acelesi privintie, — ad. privintiele dreptatii, ecuitatii, fratietatii si cele ale binelui patriei nostre (aplausu sgomotosu).

Aceste idei ne-au condus la adres'a nostra (facuta numai in numele maghiarilor! R.) aceste pareri ne voru conduce si de aci incolo (sic!), dar' libertatea alegierii trebuie se se pastreze nevatamata si increderea casei se nu cutese cineva a o legá (asia e!). Se presupune, ca cas'a in interesulu seu propriu (alu maioratii? Te credem R.) si prin urmare va alege astufeliu de membrii, cari ca membrii deosebitelor natiunalitati cunoscu mai bine tota acele interese diferite, cari sunt demne de o mai mare privintia la lucrarea acelui proiectu de lege; e ince cu neputintia a vré se determinedi, cati membrii ar fi se se aléga din mediuloculu uneia seu alteia natiunalitati (de ce nu se face chiaie, ca atunci sciu, ca ar fi o Ungari'a tare si mare? R.). Urm'a va alege, cumca nu m'am insielatu in presupunerea, ca cas'a la alegere nu va fi condusa nici de simtiamente dusmane neoi de unilateralitate, dar' a tieriuri libertatea alegierii in astufeliu de modu eu tienu, ca nu e dreptu nici e ertatu si prin urmare nu primesc emendamentulu (aplauso sgomotóse!).“

Dr. **Hodosiu** ie cuventulu si dice: Onorabila casa! Eu tienu cestiunea natiunalitatilor de cea mai importanta, de cea mai arditiora causa (nu asoltam!) semnu de ecuitabilitate! R) atatu de urgență, in catu trebuie se o punem intr'unu sieru cu cestiunea causeloru comune, ma candu ar fi posibilu o asi ordoná chiaru si inainte de resolvirea cestiunii acesteia.

Precum la resolvirea cestiunii cauzelor comune tient'a de capetenia e aplanarea cu tronulu, asia la deslegarea cestiunii natiunalitatilor aplanarea intre singuritele natiunalitatii e tient'a cea de capetenia. Una ca si alta sunt asemene de importante in privint'a tronului, a patriei si a locuitorilor ei. Eu cugetu, ca pana candu cestiunea natiunalitatilor nu se va regulá spre generala multiamire a natiunalitatilor locuitorie in tiéra acesta, pana atunci e cu totul imposibila si generala linistire a animelor. Domniloru! Pana candu

limb'a unei natiuni posedea prerogativ'a legala, er' celealte natiunalitati in privirea usarii limbelor loru nu, chiaru prin nici o lege nu sunt ascurate, pana atunci nu poate exista o multiu-mire generala si o pace; si acesta totusi ar fi forte de dorit. Simtiulu natiunalitatii se desvöta din ce in ce totu mai tare, asta se recunoscu chiaru si in prim'a adresa. La noi romani simtiulu acesta e atatu de vechiu, pe catu de vechia ne e si vieti'a; ma e si mai vechiu decat tempulu acel'a, in care se dicea despre noi, ca „non tam pro vitae quam pro linguae incolumitate oertasse videbantur“ adeca: ca ne luptam nu atatu pentru vieti'a, catu pentru securitatea limbii.

Nisunti'a de a resolvi si regulá cestiunea natiunalitatilor in tiéra acesta dată mai cu deosebire dela an. 1848. Eu mi aducu aminte din an. 1849 de unele puncte cunoscute ale unui asia numit Dragisul privitorie la romani (in muntii apusani, de unde numai esi cu vieti'a, cu tota ca era romanu renegat). Acestea puncte inse se propusera forte tardiu. Eu sciu, ca diet'a dela 1861 denumise o comisiune regnicolara, care compuse unu elaborat despre natiunalitati; sciu, ca onorabilulu colega dep. Colomanu Tisza facuse o propunere respectiva tocma candu se desfacu diet'a din 1861. Inse Domniloru! tota acestea elaborate, tota acestea propuneri se facura numai in momentulu de pre urma (manier'a testamentaria a maghiarului, spre a'si poté bate jocu de credibilitatea sinceritatii. — R.).

Nu sciu, catu va durá diet'a acesta, inse atat'a tempu socotescu, ca avemu, catu se potem resolvi cestiunea natiunalitatilor. Inse Domniloru, aideti se o resolvim cu totii, tota partitele interesate in obiectulu acesta; partita interesata inse e fiacare natiunalitate, partita interesata nu e numai o singura natiunalitate, ci tota laolalta; se ne impartasimara cu totale si intocma la prelucrarea unui operatu privitoriu la natiunalitati, — ca totu atati factori interesati in caus'a acesta.

Eu nu consideru natiunalitatile ca parti integratore ale natiunii politice, ci ca parti integratore ale tierii; si din punctulu acesta de vedere sciu, ca cu toti nesuim a sustiné patri'a si libertatea ei. Dar' crediti-me, Domnii mei! ca deca privim in giurune, tiéra in puseiunea ei presenta, asia dicundu, struncinata si abnormala nu o potu tiené de altuceva, decat de o ruina, care totusi are o base forte duratore si tare. Pe basea acesta legala vremu a didi o noua patria, in care toti avemu locu, nu unulu preste altulu, ci unulu lunga altulu. Dati se inchiajamu noi intre noi pace, se impacamu natiunalitatile, se damu fiacareia ceea ce e alu seu; inainte de tota se le damu ceea ce e alu nostru si tiéra va fi o anima, unu sufletu si patria comună.

Eu sunt dar' pentru emendamentu, in puterea caruia dorescu, ca natiunalitatile se se respecte dupa cuviinti'a.

Toth se dechira in contra emendamentului, doresce, ca se fia representate natiunalitatile in comisiune, inse acesta se se otarésca mai antaiu in conferintia in privint'a persoanelor. Increderea inse nu se poate störce ou sil'a (cine astupta pana la sila, ou greu va seceră incredere, pentruca increderea are natura de a fi preventore, dara nu coditore R.).

Basesi justifica emendamentulu cu aceea, ca deputatii romani se ignoră la alegerea comisiunilor; existinti'a romanilor inse nu se poate nega, si la resolvarea cestiunii natiunalitatilor loru trebuie se se respecte; spre scopulu acesta s'a facut si pretensiunea coprinsa in propositiunea facuta fara ca se vré a sterni ne-incredere.

Casa a declarat, ca nu poate respecta increderea catra singurii individi, ci si destoinici'a loru; si deca ea alegea romani in vr'o comisiune, acea inca nu era de cei mai fideli romani (desaprobaré generale). Oratorulu se provoca mai inolo la impregiurarea, ca pe unii individi ai natiunalitatii magh., chiaru de si posedea increderea singuritelor cercuri, seu chiaru a Mai. Sale, nici maghiarii nu'i consideră de maghiari buni; totu acestu casu vine acum inainte si la romani.

Deputatii romani stimesa pe unguri, cari posedu increderea natiunii, totusi pretindu si pentru sine reciprocitate si esta e intlesulu propusetiuni.

D. Gozdu amari lupt'a romanilor incatva! (Va urmá.)

Cronica esterna.

Bucuresci. Pentru ce gubernulul provizoriu apela la votul tuturor?

Repusu forte interesant de insemnata istorica se da la aceasta intrebare prin actul ministerial din 21/9 Aprilie alu a. c., din care cauta tu si reproducemus aici:

Consiliul de Ministri 9. Apriliu. Romanii

Dupa abdicarea fostului domn Alecsandru Ioan I, guvernul a credut ca este nevoie, ca este chiar bine ca, indata si fara a perde un singur minut, se se determine caracterul evenimentelor de la 11—23 Februarie.

Era in datinele tuturor, ea in legea constitutiva a romaniei, ca Domnitorul sa fie ales de adunarea generala. Guvernul dar a propus corpuri legiuitore suirea pe tronu a altetiei s'ale comitelui de Flandra care a si fostu alesu.

Eră de speratu ca unanimitatea corpuri legiuitore si aclamarea entuziasta a natiunii intreagi nu va mai da loc la nici ua banuiala despre vointia romanilor d'aramanea uniti si a pune pe tronul Romaniei unu principie dintruna din familie domnitore in Europa. Din nenorocire insa nu puteram fi scutiti d'a nu ni se tagadui din nou sincer'a expresiune a vointiei nationale, si intemeinduse pe sioptele unor omeni care cauta satisfacerea ambitiunii lor chiar cu pretiul vietii Romaniei, s'a disu ca corpuri legiuitore constituise suptu guvernul despotic alu fostului domn n'avéu nici autoritatea, nici competitia, n'avéau mandat din partea natiunii d'a se pronuntia asupra unirii si principelui dintruna din dinastie domnitore in occident; au adaosu inca ca romanii de dinoce si mai cu osebire cei de dincolo de Mileov, ostentiti, scarbiti de viatia, voru sa se sinucida, sa atitie patri'a loru, adica ca voru separatismulu.

Prin refusul altetiei s'ale comitelui de Flandra, natiunea fu pusa in pozitie d'a se pronuntia din nou in privintia destinarilor s'ale. Acei ince, cari n'au altu midilou d'a se distinge de catu facunduse ciocii Romaniei, incepura a siopti, a siuera, ca pentru a dobendi ua expresiune mai sincera a vointiei romanilor se se convoca doue adunari, una in Iasi s'alta in Bucuresci. Guvernul a credut c'ar fi fostu ua tradare din partei se primesca acesta sfisiare, se de elu insusi ua lovire de morte actului in care natiunea a concentrat de seclii aspirarile s'ale si pentru implinirea caruia romanii au depusu in timpu de 10 ani tota activitatea loru. La cine insa guvernul trebuia s'apele spre a face se inceteze veduvi'a tronului? La fost'a Camera? Dara inimioii nostrii i tagaduiau autoritatea si competitia, si suntemu nevoiti a marturisi ca multe din puterile garanti aveau aceeasi opinione in privintia corpuri legiuitore constituise sub fostul Domn. Acestu discredite de care era lovita foata camera a fostu una din causele care a determinat pe guvernul s'o dissolve si se convoca ua constituanta.

In lipsa Camerei trebuia ore s'acceptam intrunirea si constituirea novei adunari spre a chipzui si otari despre incetarea vacantei tronului? Evenimentele din Iasi venira din nenorocire, si dovedira catu acea vacanta turbă ambitiunile si incuragia unelturile vrasmilor patrei nostre. Si'apoi, viitora Camera n'ar fi fostu pusa ea insasi in banuala de cei cari nu se smereau uici chiaru in faca celor sante, de cei cari cutesa a face din carja archipastoresca una arma ucidatorie, si care mergu pan'a se incercă a'si potoli setea ambitiunii cu sangele fratilor loru? N'ar fi disu ei diu nou, ca camer'a la Bucuresci a fostu sugrumata de opresiunea poporului din capitala si ca a votat suptu amenintarea baionetelor! Spre a nimici tote aceste preteste, guvernul a factu apelu deadreptul la natiune; print'nu plebiscitu a pus'o in pozitie se'si esprime voint'a deadreptulu, era nu prin delegati.

Spre a putea, print'nu singuru faptu, se dovedea, ca re'u credintia a celor cari cereau doue camere-osebite suptu pretestu de a nu se exercita asupra adunarei opresiunea puterei centrale, guvernul a convocat natiunea, nu in doue camere, ci in 4000 de colegiuri care de care mai departate de ori ce centru; nimene nu mai poate sustine, ca unu guvern, si inca provisoriu, a putut in 4—5 dile, in midilou celei mai absolute libertati de tipar si de intrunire, se inriurese in 4000 de comune, si se inriurese astfeliu in

catu peste 700,000 de romani, se votese toti pentru, si fara nici una protestatiune.

Guvernul actual, de si provisoriu, a suspensu chiaru acele legi ce guvernele cele stabile se dicu adese siite a le mantine spre a asicurá ordinea. Elu a datu cea mai absoluta libertate a intrunirilor; elu a mersu pana a primi intrunirile in pietele publice; si in Bucuresci, intr'una intrunire de 20,000 de omeni, nu s'a redicatu una singura voce contra uiurei s'a principelui strainu. In Iasi, in midilou celei mai agere conspiratiuni urdita de voitorii de reu a nationalitatei romane, libertatea intrunirilor fu data in tota deplinitatea: proclamatii de revolta fura tiparite si raspandite cu profusione, si guvernul n'a adus cea mai mica pedica propagandei antiunioniste si chiaru anti-national. Rescöl'a in sfirsut si arata cu armele in mana, una mana de soldati si in cateva minute fu de ajunsu spre a o risipi, si Iasii intregi ca si tota Moldavia aclama si subscrise in unanimitate unirea cu Domnitorul ei Carol I.

Acesta sunt fapte, cari vorbesu priu ele inselati, cari s'au petrecutu tote in faca natiunei intregi s'a reprezentantilor tutoru puterilor garanti. Nu mai este dar' nimenni cu putintia a nega astazi unanim'a vointia a natiunei pentru unire si pentru unu Domn din un'a din familie domnitore in Europa.

Acesta otarirea a natiunii, fiindu acum unu faptu indeplinitu si constatatu in lumen'a cea mare, in cea mai deplina libertate si in faca Europei intregi, guvernul are o alta datorie sacra de implinitu: aceea de a face cunoscutu ca de acum este datoru a opri tote intrigile ce provin din ambitiuni si cugetari criminale. Natiunea s'a pronunciata din nou si in cea mai deplina libertate pentru unire si si-a alesu dreptu Domnitorul ei, pe Carol I.

De acum deră, ori cine se va incercă a lucră in contra vointiei espuse de natiune, guvernul are si dreptulu si datoria alu urmari ca unelta a vrajmasilor tieri, ca conspiratore contra vointiei si a esistintiei nostre natiunale, si pe lunga stigmatisarea din partea natiunii, legea ce este scutul ori carei societati, va fi aplicata in tota vigorea si santient'a ei. Voint'a poporului este voint'a lui Dieu. Poporul a vorbitu, legea si poporul va apară Romani'a, ca-ci elu voiesce, ca ea se fia, si va fi.

Ion Ghica, Maior D. Leca, C. A. Rosetti, Dimitrie Ghica, Mavrogheni, I. C. Cantacuzino.

Bratianu si Dr. Davila au plecatu la Domnul Carol I. Altfelii bine, pace.

Novissimum. Burs'a Vienei cadiu in terore panica, audiendu, ca pregatirile de resbela se intetescu, ca acum chiaru si facultatii (Uralauber) se conchiamu, si ca in Itali'a se face acesta ou tota initial'a si repediunea; ma in Veneti'a se fi si navalitu voluntirii italieni, er' in Rovigo se fia facutu incercare de atacu. Birourile de voluntari sunt forte dese, garibaldianii si organisésa la granita austriaca, Garibaldi fu in Florentia la regele, de unde se duse er' la Caprera. Itali'a e intelésa cu Francia, care i a apromis, ca nu va concede supunerea neci unei palme de pamantu italiano. Milita Italia se concentra la riulu Padu si lucrulu e seriosu. Arch. Albrecht a calatorit la Verona.

In Boem'a inca se astepă — din partea prusenilor, cari se afla concentrati, oá si austriacii de astalalta parte; totusi se spera compunere pe cale paciuita, ca consiliul Austriei de a desarma deodata la primitu Prusia; deoarece din 23 a Prusiei primesce acesta propunere.

Balneologicu. D. Dr. Ferd. Otroubanu ne comunica urmatoriele: dela comitetul administrativ alu bailoru dela Tusa, cari de mai multi ani s'au facutu placute atatu prin apele minere ale cele pline de potere vindicatória, catu si prin pozitunea cea romantica, ni s'a facutu imbucuratorea acire, ca scestu locu de cura este pusu in stare de a dà p. t. ospetii in anulu acesta multe avantagiuri, de care poane acuma a fostu lipsa cea mai mare.

S'au ridicatul mai multe edifici mai mari cu odai de locuita bine mobilate, asia in catu in estu anu se voru poté adaptostu celu pucinu cu vr'o 100 de partide mai multe decatul in anii trecuti.

Acurat'a analisa a celor n'oue isvore ale Tusa si facuta prin marinimos'a jertfire si mare spese ale civelui din Svitier'a D. Heinrich Moser, si esaminata prin universitatea de

la Zürich se va publica in celu mai scurtu tempu spre intrebuintarea scientifico practica.

Basinul principalu s'a cladit cu totulu de nou, s'a largit amesuratul scopului, si s'a separat in despartamente pentru barbat si pentru femei asia, incat se potu scaldá ambele secse in despartamentele propriu ne impeditati in ori ce tempu. — Afara de aceast'a s'a mai facutu o scaldá mare, in carea se voru potea scaldá fora plata poporulu si servitorii.

S'a implitu si dorint'a oea de atatu tempu semtita prin acea, ca in intregu tempulu siesonului va locui, amesuratul contractului, in locul de cura unu Medicu cu o apoteca ca Doctoru alu scaldei, — precum si prin acea, ca s'a facutu pentru fitoru o comunicatiune postale dela bai in tota directiunile de 4 ori pe septemană.

Contribuiri pentru ajutorirea ardelenilor de pe Campia cereterminate de fome.

(Capetu.)

Vasiliu Ratiu, prepositu 10 fl., Constantinu Alutanu, canoniciu 10 fl., Constantinu Papfalvi canoniciu 10 fl., Ioane Fekete Negruțiu, canoniciu 10 fl., Gregoriu Mihali, canoniciu 10 fl., Elia Vlassa canoniciu 10 fl., Ioane Chirila, canoniciu 10 fl., profesorii: Iosifu Tartia 1 fl., I. M. Moldovanu 2 fl., Alecs. M. Micu 1 fl., Ioane Albeni, superiore monastirei Santei Treime 1 fl., profesorii: Ioane Vhasu 1 fl., Ioane Capuceanu 1 fl., Georgiu Ratiu 1 fl., Gavrila Popu 1 fl., Ioane Balintu 1 fl., Teodoru Deacu, v. rectoru 5 fl., Dr. I. Bobu, prof. 3 fl., Ladislau Popu, postumaistra 2 fl., Mih. Tipografu, negut. 1 fl., Beniaminu Fülep 1 fl., Daniel Mihaly 1 fl., Székely Dénes 50 cr., Stefanu Manfi, notariu 2 fl., Alimpiu Blasianu, profesor 1 fl., Nicolau Barbu, asesoru 1 fl.

In sum'a 296 fl. 50 cr. v. a.

Nr. 151.

2—2

Publicatiune.

Din partea oficiolatului districtului Nascudu se aduce la publica cunoștința, cumea scaldele minerale din Santo-Georgiu, cu care 'su impreunate:

a) siese odai de scaldat in apa calda provediute cu cadi si mobilii,

b) 2 basene cu apa rece, unul pentru seculu barbatescu, altul pentru seculu frumosu, in cari curge apa minerale neincetatul,

c) ospataria cu 2 odai mari, o sala, cocna, camara si celariu,

d) unu siopronu mare pentru carra,

e) locul de pre lunga borcetu incungjuratu cu muri de petra, — se voru da pe saisonul anului curent in arenda cu licitatia publica, care se va tiené in 11 Maiu 1866 in cancelari'a opidului Santo-Georgiu.

La aceea se invita intreprindetorii cu acea observare, ca inca pana a nu se incepe licitatia au se depuna unu vadu de 35 fl. v. a. la mana comisiunei licitatore.

Condițiile licitatiei se potu aicea in orele cancelariei vedé.

Oferte timbrate si sigilate provediute cu vadu prescrisul se potu asterne acestui oficiolatu pana in 10 Maiu 1866.

Nascudu 4 Aprilie 1866.

Dela oficiolatulu districtualu.

Apa minerala de Tür.

In Blasius la subscrișii este depositu generalu de apa de Tür, si primescu comisioni despre acesta in totu tempulu.

Totu odata facu cunoscutu onor. publicu, ca banii pentru apa de Tür singuru numai la dinsii sunt a se adresa.

Pretiurile loco Blasius:

100 sticle pline, astupate, provediute cu capsule de plumbu si cu vignete fl. 14.—

1 lada gola, pentru 50 sticle (pachetaria gratis) fl. 1.50

1 " " 25 " " fl. —.85

pentru implearea unei sticle la isvoru . . fl. —.2.

Blasius 12 Aprilie 1866.

Beniaminu Fülep & Comp.

1—3

Editiunea: Cu tipariul lui

JOANNE GOTTL.